

## Περιεχόμενα

Πρόλογος της Margot Wallström .....	XII
Εισαγωγή .....	XVII
<b>Μέρος Α' – Δημόσια σφαίρα, ταυτότητα, ενσωμάτωση, ολοκλήρωση: καινοτομίες και προκλήσεις σε ευρωπαϊκό και τοπικό επίπεδο</b>	
<i>Ευρωκράτες, Τεχνοκράτες και Δημοκράτες: Αντικρουόμενες Ιδεο- λογίες στην Ευρωπαϊκή Κοινωνία της Πληροφορίας</i>	
Peter Golding .....	3
<i>Η Απουσία Ευρωπαϊκής Ταυτότητας ως Απόρροια της Απουσίας Ευρωπαϊκής Δημόσιας Σφαίρας και το Έλλειμμα Κοινού Επικοι- νωνιακού Χώρου ως Συστατικό του Δημοκρατικού Ελλείμματος</i>	
Sophia Kaïtatçή-Γουίτλοκ .....	25
<i>Γιατί οι Ειδήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης Απουσιάζουν από τα Εθνικά Δίκτυα;</i>	
Anna Panagiotaropoulou .....	61
<i>Μεταφράζοντας την Ευρωπαϊκότητα στους Ευρωπαίους, μια Κοι- νή «Γλώσσα» στην Ανατολή και στη Δύση</i>	
Ruxandra Trandafoiu .....	67
<i>Πολιτική, Διακυβέρνηση και Ασφάλεια: Η Ρητορική στην Ευρω- παϊκή Δημόσια Σφαίρα</i>	
Stuart Price .....	89
<i>To BBC ως Διαμεσολαβητής Δημόσιας Πολιτικής. Μια Επανεξέτα- ση του Ρόλου της Δημόσιας Ραδιοτηλεόρασης στην Ψηφιακή Εποχή</i>	
Michálēs Kλώntzias .....	107

## *Innovation and Challenges in the European Media*

### Contents

Preface by Margot Wallström .....	XIII
Introduction .....	XVII
<b>Part I – Public Sphere, Identity, Integration: Innovation and Challenges on the European and Local Levels</b>	
<i>Eurocrats, Technocrats, and Democrats: Competing Ideologies in the European Information Society</i>	
Peter Golding .....	3
<i>The Absence of European Identity as a Function of a Lacking Common Public Sphere and the Political Communication Deficit as a Constitutive Component of the European Democratic Deficit</i>	
Sophia Kaitatzi-Whitlock .....	25
<i>Why is the European Union News off the National Media Agenda?</i>	
Anna Panagiotarea .....	61
<i>Translating Europeanness to the Europeans, a Common ‘Language’ in the East and West</i>	
Ruxandra Trandafoiu .....	67
<i>Politics, Governance and Security: Rhetoric in the European Public Sphere</i>	
Stuart Price .....	89
<i>BBC as Mediator of the Public Policy. Reconsidering PSB in the Digital Era</i>	
Michael Klontzas .....	107

<i>Οι Δυνατότητες της Δημοσιογραφικής Επικοινωνίας της Διακινδύνευσης για τη Συγκρότηση μιας Ευρωπαϊκής Δημόσιας Σφαίρας</i>	Irene Neverla .....	133
<i>Η Συμβολή του Διαδικτύου στη Διαμόρφωση Ευρωπαϊκής Ταυτότητας</i>	Μαρίνα Ρήγου .....	155
<i>Η Ενσωμάτωση των Χωρών της Βαλτικής στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χώρο</i>	Peeter Vihalemm .....	165
<b>Μέρος Β' – Οι προκλήσεις της ενημερωδιασκέδασης, του κιτρινισμού και της οφθαλμολαγνείας</b>		
<i>Η Κιτρινοποίηση των Ειδήσεων στα MME: Ανάλυση των Τηλεοπτικών Ειδήσεων στην Τουρκία</i>	Mine Gencel Bek .....	195
<i>Το «Δάσος» και τα «Δένδρα» του Τηλεοπτικού Χωριού Στέλιος Παπαθανασόπουλος .....</i>	219	
<i>Η Ενημερωδιασκέδαση στις Τηλεοπτικές Ειδήσεις. Η Περίπτωση της Προεκλογικής Περιόδου των Εθνικών Εκλογών 2004</i>		
Γιώργος Πλειός .....	235	
<i>Τα Παιδιά στα Ειδησεογραφικά Μέσα</i>	Cristina Ponte .....	261
<b>Μέρος Γ' – Καινοτομίες και προκλήσεις στα πεδία του πολιτισμού, της τέχνης και της κουλτούρας</b>		
<i>Ο Πόλεμος των Οθονών. Η Οικονομική και Πολιτισμική Πολιτική των Ευρωπαϊκού Κινηματογράφου</i>	Γεργόρης Πασχαλίδης .....	293
<i>Ο Καθρέφτης, το Παράθυρο και ο Εξόριστος Ποιητής: Εικόνες του Εαυτού και του Άλλου στα Ευρωπαϊκά MME</i>	Ειρήνη Παπαδάκη .....	321

<i>Towards the Potential of Journalistic Risk Communication to the Constitution of a European Public Sphere</i>	
Irene Neverla .....	133
<i>Internet and the Construction of the European Identity</i>	
Marina Rigou .....	155
<i>Integration of Baltic Countries with the European Social Space</i>	
Peeter Vihalemm .....	165

## **Part II – The Challenges of Infotainment and Tabloidisation**

<i>Tabloidisation of News Media: An Analysis of Television News in Turkey</i>	
Mine Gencel Bek .....	195
<i>Exploring the Ecological Fallacy of the TV Village</i>	
Stelios Papathanassopoulos .....	219
<i>Televisual Infotainment and Pre-Election Campaigns – The Case of the Greek National Elections in 2004</i>	
Giorgos Plios .....	235
<i>Children in the News Media</i>	
Cristina Ponte .....	261

## **Part III – Innovation and Challenges in the Domains of the Arts and Culture**

<i>War of the Screens: The Economic and Cultural Politics of European Cinema</i>	
Gregory Paschalidis .....	293
<i>The Mirror, the Window and the Exiled Poet: Images of the Self and the Other in European Media</i>	
Eirini Papadaki .....	321

<i>Ta Νέα Μέσα και οι Τέχνες: Διαδραστικότητα, Μη Γραμμικότητα και Ανασυγκρότηση της Καλλιτεχνικής Επικοινωνίας</i>	
Αλέξανδρος Μπαλτζής .....	345
<i>H Τηλεοπτική Οπτικοακουστική Αφθονία και οι Εικονικές Αγορές στο Διαδίκτυο</i>	
Carmelo Garitaonandía, Emilio Fernández Peña, José Oleaga ....	377
<i>Μεταφορντισμός και Μεταμοντερνισμός: Εξατομίκευση και Ση- μειωτική στην Περιπτώση της Μαζικής Επικοινωνίας</i>	
Ιωάννης N. Κατούκης, Σεβαστός N. Χριστοφίδης .....	403
<i>Μηνύματα μέσω Κινητού Τηλεφώνου: Μια Νέα Μορφή Επικοι- νωνίας;</i>	
Ιφιγένεια Μυλωνά .....	431
<b>Κατακλείδα</b>	
<i>Για μια Ευρωπαϊκή Κοινωνιολογία των Μέσων</i>	
Peter Ludes .....	447
<i>Βιογραφικά των συγγραφέων</i> .....	469
<i>Περιλήψεις στα αγγλικά</i> .....	479
<i>Ευρετήριο</i> .....	489

<i>New Media and the Arts: Interactivity, Non-Linearity and Reconstruction of the Artistic Communication</i>	
Alexandros Baltzis .....	345
<i>Coping with Audiovisual Plenty on TV and the Virtual Purchase on the Internet</i>	
Carmelo Garitaonandía, Emilio Fernández Peña, José Oleaga ..	377
<i>Post-Fordism and Post-Modernity: Personalization and Semiotics in the Case of Mass Communication</i>	
Ioannis N. Katsikis, Sevastos N. Christofidis .....	403
<i>SMS (Short Message System): A New Way of Communication?</i>	
Ifigeneia Mylona .....	431
<b>Ending</b>	
<i>Toward a European Media Sociology</i>	
Peter Ludes .....	447
<b>Abstracts in English</b>	
	479